



Schweizer Schiesssportverband
Fédération sportive suisse de tir
Federazione sportiva svizzera di tiro
Federaziun svizra dal sport da tir

Lidostrasse 6
CH-6006 Luzern
+41 41 370 82 06
info@swissshooting.ch

Schweizer Gruppenmeisterschaft 300m für Jungschützen und Jugendliche (SGMJ)

Championnat suisse degroupes 300m pour Jeunes tireurs et adolescents(CSGJ)

**Samstag, 24. September 2016,
Schiessanlage Hüslenmoos, Emmen
Samedi, le 24. Septembre 2016,
au stand „Hüslenmoos“ à Emmen**

Wichtige Hinweise / Remarques importantes	2
Tagesprogramm / Ordre du jour	3
Liste der qualifizierten Gruppen JS / Liste des groupes qualifié JT	4/5/6
Liste der qualifizierten Gruppen JJ / Liste des groupes qualifié JJ	7
Scheibenzuteilung JS / Attribution des cibles JT	8/9
Scheibenzuteilung JJ / Attribution des cibles JJ	10
Situationsplan / plan du site	11

Wichtige Hinweise / Remarques importantes

Die Gruppenchefs müssen Ihre Schützen dem RL JS SSV vorgängig namentlich anmelden!
Der RL JS SSV benötigt folgende Angaben (File wird jedem Gruppenchef per Email zugestellt):

Verein (gemässRangliste), Name und Vorname, Geburtsdatum, Adressnummer SSV

Diese Angaben sind bis am Sonntagabend 18.September per Email dem RL JS SSV mitzuteilen. Es darf nur das zugestellte Excel-Format verwendet werden.

Les chefs des groupes doivent faire parvenir une inscription préalable nominative de leurs tireurs au préposé JT dela FST, en lui fournissant les indications suivantes:

Société (selon le classement), Nom et prénom, Date de naissance, Numéro d'adresse (enregistrement) FST

Ces données doivent parvenir au préposé aux JT dela FST d'ici au dimanche soir 18 septembre, par courriel. Utiliser seulement le formule d'excel.

VERPFLEGUNGSMÖGLICHKEITEN IM FESTZELT SELBSTBEDIENUNG AM BÜFFET POSSIBILITÉS DE RAVITAILLEMENT DANS LA TENTE DES FESTIVITÉS, SELF-SERVICE AU BUFFET

Menü	Spaghetti Bolognese, Salat	CHF 15.—
Menu	Spaghetti bolognaise, salade	
	Bratwurst (gemischt) mit Brot	
	Saucisse à rôtir (diverses) avec pain	
	Hamburger	
	Pommes Frites (Portion)	
	Hot Dog	

Wir bitten die Gruppenleiter mit der Anmeldung uns auch die Anzahl der gewünschten Verpflegung mitzuteilen.

Mit bestem Dank

OK Final SGMJ

Les chefs des groupes sont priés de bien vouloir, lorsde l'inscription, mentionner le nombre de repas désirés.

Merci beaucoup

CO Finale CSGJ

Tagesprogramm für den Final 2016

Ordre du jour pour la finale 2016

Samstag, 24. September 2016, Schiessanlage „Hüslenmoos“, Emmen

Samedi, le 24. Septembre 2016, au stand de tir „Hüslenmoos“, à Emmen

0700 Öffnung der Büros (Standblatt-und Munitionsausgabe)/
Ouverture des bureaux (Remises des feuilles de stand et munition)

Schiessbetrieb / Concours

0800 Besammlung für Gruppen der 1. Serie / Rassemblement pour groupes de la 1^{ère} série
0830 Schiessbeginn für Gruppen der 1. Serie / Commencement de concours pour groupes de la 1^{ère} série

0855 Besammlung für Gruppen der 2. Serie / Rassemblement pour groupes de la 2^{ème} série
0925 Schiessbeginn für Gruppen der 2. Serie / Commencement de concours pour groupes de la 2^{ème} série

0950 Besammlung für Gruppen der 3. Serie / Rassemblement pour groupes de la 3^{ème} série
1020 Schiessbeginn für Gruppen der 3. Serie / Commencement de concours pour groupes de la 3^{ème} série

1045 Besammlung für Gruppen der 4. Serie / Rassemblement pour groupes de la 4^{ème} série
1115 Schiessbeginn für Gruppen der 4. Serie / Commencement de concours pour groupes de la 4^{ème} série

1030 Apéro für Ehrengäste in der Schützenstube / Apéro des hôtes au restaurant du stand

1200 Besammlung im Festzelt / Rassemblement au chapiteau

Ab 1100 Mittagessen / de 1100 Déjeuner

Absenden / Proclamation des résultats

Ca 1240 Absenden / Proclamation des résultats

Verzeichnis der finalberechtigten Gruppen Kat JS (U17-U21) Liste des groupes finals-qualifiés JT (U17-U21)

Rang	Verein/Société	KT/CT	Resultate 1.Runde <i>Résultats 1ertour</i>					Resultate 2.Runde <i>Résultats 2 ème tour</i>					Total
			S1	S2	S3	S4	Total	S1	S2	S3	S4	Total	
1	Hochfelden Schiessverein 1	ZH	93	90	90	88	361	95	92	92	91	370	731
2	Büren-Oberdorf Schützengesellschaft	NW	94	90	89	89	362	94	91	89	88	362	724
3	Signau Schützengesellschaft Höhe	BE	96	95	91	84	366	93	89	89	84	355	721
4	Balterswil-Ifwil Schützengesellschaft 1	TG	96	91	90	89	366	93	90	89	83	355	721
5	Thayngen Feldschützengesellschaft	SH	94	93	91	88	366	93	90	90	82	355	721
6	Rufi-Maseltrangen Militärschützenverein	SG	94	92	90	86	362	93	90	89	87	359	721
7	Schwellbrunn Feldschützen	AR	93	91	86	86	356	95	92	88	86	361	717
8	Ruswil Schützenverein 1	LU	95	94	88	82	359	94	92	86	85	357	716
9	Sent Società da tregants	GR	91	90	89	88	358	92	90	88	87	357	715
10	Airolo Unione Tiratori del Gottardo	TI	92	92	91	89	364	93	89	89	78	349	713
11	Spiringen Schützengesellschaft	UR	90	89	89	87	355	93	92	87	86	358	713
12	Echallens, Société Tir Sportif 1	VD	97	88	86	83	354	96	89	89	84	358	712
13	Liebistorf-Kleinbödingen-Wallenbuch Schützenges. 1	FR	94	94	86	86	360	91	89	86	83	349	709
14	Unterägeri Schützengesellschaft 1	ZG	94	93	88	83	358	94	89	89	78	350	708
15	Holderbank Freier Schiessverein	AG	92	92	91	83	358	94	91	83	81	349	707
16	Ziefen Schützengesellschaft	BL	97	91	88	87	363	92	90	82	76	340	703
17	Exercices de l'Arquebuse et la Navigation 1	GE	91	90	90	83	354	89	86	85	82	342	696
18	Schübelbach Gemeindeschützen	SZ	90	88	88	86	352	89	88	87	79	343	695
19	Corban Société de tir	JU	91	89	86	82	348	88	87	86	83	344	692
20	St-Martin Société de tir L'Intrépide	VS	92	88	82	81	343	90	83	81	79	333	676
21	Dombresson-Villiers Société de tir La Patrie	NE	93	81	79	77	330	88	87	86	79	340	670
22	Obstalden GL Schützenverein Kerenzen	GL	84	78	75	74	311	89	87	86	83	345	656
23	Mühledorf Schützengesellschaft	SO	89	85	77	73	324	81	80	87	84	332	656
24	Kerns Schützengesellschaft Kerns-Alpnach	OW	87	84	83	77	331	82	81	80	80	323	654
25	Basel Gesellschaft der Feuerschützen	BS	82	80	79	66	307	87	83	76	64	310	617
26	Eggerstanden, Schützenverein	AI	86	77	77	66	306	88	80	77	64	309	615

Rang 1 – 26 Kantonalmeister (Kontingent) / Rang 1 – 26 Champion cantonal (contingent)

Rang 27 - 72 = Resultat / Rang 27 - 72 = résultat

Rang 73 – 76 Ersatzgruppen / Rang 73 - 76 groupes rempacent

SWISS SHOOTING

Rang	Verein/Société	KT/CT	Resultate 1.Runde Résultats 1ertour					Resultate 2.Runde Résultats 2 ème tour					Total
			S1	S2	S3	S4	Total	S1	S2	S3	S4	Total	
27	Bäretswil Schützengesellschaft	ZH	94	89	91	83	357	92	93	89	92	366	723
28	Oberdiessbach Schützengesellschaft	BE	95	92	88	87	362	93	89	89	85	356	718
29	Märwil Schützenverein	TG	94	94	92	87	367	94	89	84	82	349	716
30	St. Urban Schützengesellschaft	LU	94	93	87	81	355	93	92	89	87	361	716
31	Erlenbach-Latterbach Feldschützen	BE	93	92	86	84	355	97	93	88	82	360	715
32	Inner-Eriz Feldschützen 1	BE	92	89	88	86	355	95	89	88	88	360	715
33	Bülach Militärschützen 1	ZH	93	91	88	87	359	91	89	89	86	355	714
34	Hagenbuch-Schneit Schützengesellschaft	ZH	89	89	86	83	347	96	91	89	89	365	712
35	Wil SG Stadtschützen	SG	96	86	86	86	354	91	89	88	88	356	710
36	Unterseen Militärschützen 1	BE	95	90	89	81	355	95	95	83	82	355	710
37	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 1	BE	94	91	90	84	359	94	90	89	77	350	709
38	Stäfa Schützengesellschaft	ZH	89	91	89	82	351	93	91	90	84	358	709
39	Liebistorf-Kleinböisingen-Wallenbuch Schützenges. 2	FR	91	90	89	83	353	95	91	90	80	356	709
40	Morges Tir Sportif Morgien	VD	98	88	84	84	354	90	90	88	87	355	709
41	Tomils Schützenverein	GR	94	90	89	77	350	93	91	88	86	358	708
42	Prato-Sornico Società Tiratori della Lavizzara	TI	93	87	86	85	351	94	91	90	82	357	708
43	Bürglen Schützengesellschaft	TG	93	91	87	86	357	91	89	89	82	351	708
44	Krattigen Schützengesellschaft	BE	93	90	89	89	361	91	90	84	81	346	707
45	Gams Schützengesellschaft Tell	SG	92	90	88	85	355	92	89	87	84	352	707
46	Luthern Schützengesellschaft 1	LU	90	87	87	86	350	93	91	86	86	356	706
47	Tartegnin Société de tir	VD	93	93	91	70	347	91	89	89	88	357	704
48	Préz Société de tir 300m Préz et environs	FR	89	87	84	82	342	93	91	89	88	361	703
49	Willisau-Land Schützenverein	LU	91	87	85	85	348	93	88	88	86	355	703
50	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 3	BE	90	89	83	78	340	93	92	92	85	362	702
51	Weesen Schützenverein	SG	91	89	89	86	355	91	87	85	84	347	702
52	Fischingen Schützengesellschaft	TG	92	92	86	84	354	95	85	84	84	348	702
53	Frutigen Schützenverein 1	BE	91	90	89	87	357	90	90	87	77	344	701
54	Rüschegg Schützen 1	BE	89	89	88	76	342	92	91	89	86	358	700
55	Balterswil-Ifwil Schützengesellschaft 2	TG	94	93	82	79	348	91	88	87	86	352	700
56	Buchs-Räfis Schützengesellschaft	SG	91	91	90	88	360	91	84	82	82	339	699
57	Bülach Militärschützen 2	ZH	92	88	88	88	356	89	90	83	81	343	699
58	Unterägeri Schützengesellschaft 2	ZG	89	87	86	82	344	93	88	88	86	355	699
59	Bütschwil Schützengesellschaft	SG	95	90	85	84	354	92	86	85	82	345	699
60	Urtenen, Sportschützen Grauholz	BE	93	89	86	81	349	90	88	87	85	350	699
61	Murist-Seiry-Bollion, Société de tir La Molière	VD	96	89	88	82	355	93	87	84	79	343	698

SWISS SHOOTING

62	Mauren-Berg Schützengesellschaft	TG	93	87	86	86	352	92	90	82	81	345	697
63	Wolfenschiessen Schützengesellschaft 1	NW	92	89	86	82	349	91	90	86	81	348	697
64	Hochfelden Schiessverein 2	ZH	95	87	85	78	345	94	88	88	81	351	696
65	Guggisberg Militärschützengesellschaft 1	BE	91	90	87	81	349	92	87	85	83	347	696
66	Merishausen Schützenverein	SH	91	85	81	77	334	92	89	90	90	361	695
67	Bennwil Feldschützen	BL	89	86	85	79	339	90	89	89	87	355	694
68	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 2	BE	92	89	87	79	347	91	89	89	78	347	694
69	Eschenbach Feldschützen	LU	92	91	79	79	341	93	90	85	83	351	692
70	Konolfingen Schützengesellschaft	BE	90	88	83	82	343	93	89	88	79	349	692
71	Allschwil Militärschützen	BL	89	87	87	84	347	95	93	82	75	345	692
72	Sumvitg Societat da tir Vial	GR	89	88	80	74	331	91	91	88	88	358	689

73	Ponto Valentino Soc. Tiratori del Lucomagno	TI	89	87	85	80	341	91	90	88	79	348	689
74	Arbon-Roggwil, Tälischützen	TG	88	87	85	84	344	90	88	84	81	343	687
75	Lanzenhäusern Schützengesellschaft 1	BE	91	90	77	74	332	95	88	87	84	354	686
76	Ermensee Feldschützengesellschaft	LU	90	90	88	86	354	88	85	82	77	332	686

Verzeichnis der finalberechtigten Gruppen Kat JJ (U15)

Liste des groupes finals-qualifiés Cat JJ (U15)

Rang 25 – 28 Ersatzgruppen / Rang 25 - 28 groupes rempacent

Rang	Verein/Société	KT/ CT	Resultate 1.Runde Résultats 1 ^{er} tour				Resultate 2. Runde Résultats 2 ^{ème} tour				Total
			S1	S2	S3	Total	S1	S2	S3	Total	
1	Zürich-Seebach Schützengesellschaft	ZH	93	90	84	267	92	95	82	269	536
2	Stäfa Schützengesellschaft	ZH	90	90	85	265	94	91	84	269	534
3	Mauren-Berg Schützengesellschaft	TG	87	87	84	258	93	91	88	272	530
4	Fischingen Schützengesellschaft 1	TG	89	88	79	256	91	90	87	268	524
5	Liebistorf-Kleinbösing-Wallenbuch Schützenges. 2	FR	94	89	82	265	89	86	84	259	524
6	Ponto Valentino Soc. Tiratori del Lucomagno	TI	90	88	81	259	92	85	82	259	518
7	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 2	BE	92	92	78	262	90	87	78	255	517
8	Krattigen Schützengesellschaft 1	BE	88	87	82	257	90	89	81	260	517
9	Neuendorf-Härkingen Schützenverein	SO	88	91	79	258	85	81	92	258	516
10	Prato-Sornico Società Tiratori della Lavizzara	TI	93	89	80	262	87	84	82	253	515
11	Guggisberg Militärschützengesellschaft 1	BE	91	88	77	256	89	87	81	257	513
12	Arbon-Roggwil Tälischützen 2	TG	88	87	81	256	91	84	78	253	509
13	Heiden Feldschützen	AR	91	84	81	256	86	84	82	252	508
14	Wasterkingen Militärschützenverein	ZH	89	84	89	262	87	81	75	243	505
15	Bütschwil Schützengesellschaft	SG	86	85	85	256	85	83	81	249	505
16	Bäretswil Schützengesellschaft	ZH	90	85	80	255	86	83	81	250	505
17	Balterswil-Ifwil Schützengesellschaft 2	TG	85	85	81	251	86	86	81	253	504
18	Yverdon, Sté de Tir Sportif Yverdonnois	VD	93	86	78	257	85	82	77	244	501
19	Mols Schützengesellschaft	SG	85	83	79	247	88	85	77	250	497
20	Wil SG Sportschützen	SG	89	82	75	246	86	81	77	244	490
21	Weesen, Schützenverein	SG	89	83	83	255	81	78	75	234	489
22	Lindau Gemeinde-Schiessverein	ZH	88	81	81	250	88	84	66	238	488
23	Nunningen Freischützen	BL	86	83	70	239	91	81	77	249	488
24	Roggliswil Feldschützengesellschaft 1	LU	84	82	79	245	83	82	78	243	488
25	Vuisternens-dt-Romont Sté de tir militaire	FR	86	82	81	249	80	79	79	238	487
26	Inner-Eriz Feldschützen 1	BE	87	81	79	247	81	79	78	238	485
27	Schwarzenberg Feldschützengesellschaft	LU	91	87	74	252	80	78	74	232	484
28	Boswil Schützengesellschaft 1	AG	81	80	77	238	84	83	78	245	483

Kat JS / Cat JT U17 – U21
Scheibenzuteilung Final SGMJ-300 / 2016
Scheiben 15 - 50
Attribution des cibles à la finale CSGJ-300 / 2016
cibles 15 – 50

		Scheibe Cible	Scheibe Cible	Scheibe Cible	Scheibe Cible
KSV/SCT	Verein/Société	08:30–09:10	09:25-10:05	10:20-11:00	11:15-12:00
AG	Holderbank Freier Schiessverein	24		41	
AI	Eggerstanden, Schützenverein		24		41
AR	Schwellbrunn Feldschützen		16		49
BE	Signau Schützengesellschaft Höhe	17		48	
BE	Oberdiessbach Schützengesellschaft		25		40
BE	Erlenbach-Latterbach Feldschützen		27		38
BE	Inner-Eriz Feldschützen 1		28		37
BE	Unterseen Militärschützen 1	36		29	
BE	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 1		29		36
BE	Krattigen Schützengesellschaft		35		30
BE	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 3		39		26
BE	Frutigen Schützenverein 1		41		24
BE	Rüscheegg Schützen 1		42		23
BE	Urtenen, Sportschützen Grauholz	45		20	
BE	Guggisberg Militärschützengesellschaft 1		46		19
BE	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 2		48		17
BE	Konolfingen Schützengesellschaft		49		16
BL	Ziefen Schützengesellschaft	25		40	
BL	Bennwil Feldschützen	48		17	
BL	Allschwil Militärschützen	50		15	
BS	Basel Gesellschaft der Feuerschützen	30		35	
FR	Liebistorf-Kleinböisingen-Wallenbuch Schützenges. 1		19		46
FR	Liebistorf-Kleinböisingen-Wallenbuch Schützenges. 2		30		35
FR	Préz Société de tir 300m Préz et environs		38		27
GE	Exercices de l'Arquebuse et la Navigation 1		20		45
GL	Obstalden GL Schützenverein Kerenzen	27		38	
GR	Sent Società da tregants		17		48
GR	Tomils Schützenverein		32		33
GR	Sumvitg Societad da tir Vial		50		15
JU	Corban Société de tir		21		44
LU	Ruswil Schützenverein 1	20		45	
LU	St. Urban Schützengesellschaft	32		33	
LU	Luthern Schützengesellschaft 1	38		27	

SWISS SHOOTING

LU	Willisau-Land Schützenverein	39		26	
LU	Eschenbach Feldschützen	49		16	
NE	Dombresson-Villiers Société de tir La Patrie		23		42
NW	Büren-Oberdorf Schützengesellschaft	16		49	
NW	Wolfenschiessen Schützengesellschaft 1	46		19	
OW	Kerns Schützengesellschaft Kerns-Alpnach	29		36	
SG	Rufi-Maseltrangen Militärschützenverein	19		46	
SG	Wil SG Stadtschützen	35		30	
SG	Gams Schützengesellschaft Tell		36		29
SG	Weesen Schützenverein	40		25	
SG	Buchs-Räfis Schützengesellschaft		43		22
SG	Bütschwil Schützengesellschaft	44		21	
SH	Thayngen Feldschützengesellschaft		15		50
SH	Merishausen Schützenverein		47		18
SO	Mühledorf Schützengesellschaft	28		37	
SZ	Schübelbach Gemeindegeschützen	26		39	
TG	Balterswil-Ifwil Schützengesellschaft 1	18		47	
TG	Märwil Schützenverein		26		39
TG	Bürglen Schützengesellschaft		34		31
TG	Fischingen Schützengesellschaft		40		25
TG	Balterswil-Ifwil Schützengesellschaft 2	41		24	
TG	Mauren-Berg Schützengesellschaft		45		20
TI	Airolo Unione Tiratori del Gottardo	21		44	
TI	Prato-Sornico Società Tiratori della Lavizzara		33		32
UR	Spiringen Schützengesellschaft	22		43	
VD	Echallens, Société Tir Sportif 1		18		47
VD	Morges Tir Sportif Morgien		31		34
VD	Tartegnin Société de tir		37		28
VD	Murist-Seiry-Bollion, Société de tir La Molière		44		21
VS	St-Martin Société de tir L'Intrépide		22		43
ZG	Unterägeri Schützengesellschaft 1	23		42	
ZG	Unterägeri Schützengesellschaft 2	43		22	
ZH	Hochfelden Schiessverein 1	15		50	
ZH	Bäretswil Schützengesellschaft	31		34	
ZH	Bülach Militärschützen 1	33		32	
ZH	Hagenbuch-Schneit Schützengesellschaft	34		31	
ZH	Stäfa Schützengesellschaft	37		28	
ZH	Bülach Militärschützen 2	42		23	
ZH	Hochfelden Schiessverein 2	47		18	

Kat JJ / Cat JJ (U 15)
Scheibenzuteilung Final SGMJ-300 / 2016
Scheiben 3 - 14
Attribution des cibles à la finale CSGJ-300 / 2016
Cibles 3 - 14

		Scheibe Cible	Scheibe Cible	Scheibe Cible	Scheibe Cible
KSV/SCT	Verein/Société	08:30–09:10	09:25-10:05	10:20-11:00	11:15-12:00
AR	Heiden Feldschützen		12		5
BE	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 2		7		10
BE	Krattigen Schützengesellschaft 1		8		9
BE	Guggisberg Militärschützengesellschaft 1		10		7
BL	Nunningen Freischützen	13		4	
FR	Liebistorf-Kleinbödingen-Wallenbuch Schützenges. 2		5		12
LU	Roggliwil Feldschützengesellschaft 1	14		3	
SG	Bütschwil Schützengesellschaft	7		10	
SG	Mols Schützengesellschaft	9		8	
SG	Wil SG Sportschützen	10		7	
SG	Weesen, Schützenverein	11		6	
SO	Neuendorf-Härkingen Schützenverein	5		12	
TG	Mauren-Berg Schützengesellschaft		3		14
TG	Fischingen Schützengesellschaft 1		4		13
TG	Arbon-Roggwil Tälischützen 2		11		6
TG	Balterswil-Ifwil Schützengesellschaft 2		13		4
TI	Ponto Valentino Soc. Tiratori del Lucomagno		6		11
TI	Prato-Sornico Società Tiratori della Lavizzara		9		8
VD	Yverdon, Sté de Tir Sportif Yverdonnois		14		3
ZH	Zürich-Seebach Schützengesellschaft	3		14	
ZH	Stäfa Schützengesellschaft	4		13	
ZH	Wasterkingen Militärschützenverein	6		11	
ZH	Bäretswil Schützengesellschaft	8		9	
ZH	Lindau Gemeinde-Schiessverein	12		5	

Anfahrtsplan Schiessanlage Hüslenmoos in Emmen, Hüslenmoos 33

Plan du site stand de tir „Hüslenmoos à Emmen, Hüslenmoos 33

Koordinaten

665126/216722

GPS-Daten

47.09517, 8.28919

